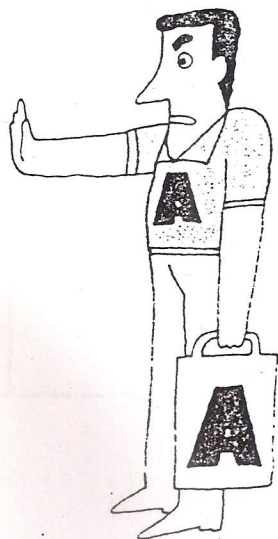
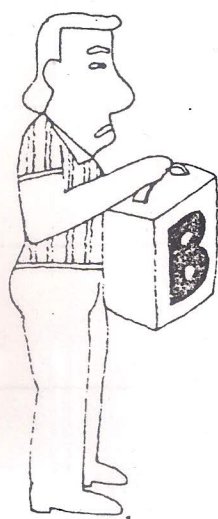


## 2. Lubricating oil

## 2. Huile de graissage

## 2. Aceite lubricante



- 1) Choose an oil with proper viscosity for the ambient temperature.
  - 2) In adding lub. oil, do not mix different kinds of oil. (brands and/or viscosity)
- 1) Il faut choisir une huile visqueuse propre à une température ambiante.
  - 2) Lors de l'alimentation d'huile de graissage, éviter de mélanger plusieurs sortes d'huile (marques et/ou viscosité).
- 1) Elegir un aceite con adecuada viscosidad para la temperatura ambiente.
  - 2) Al suministrar aceite lubricante, no mezclar diferentes tipos de aceite (marcas y/o viscosidad).

### [2-1] Recommended brands of lub. oil

[2-1] Huiles de graissage recommandées

[2-1] Marcas de aceite lubricante recomendadas

| Supplier<br>Fournisseur<br>Proveedor | Brand Name<br>Nom de la marque<br>Marca registrada                           | SAE NO.                           |         |          |                                     |
|--------------------------------------|--|-----------------------------------|---------|----------|-------------------------------------|
|                                      |  | below<br>au-dessous 10°C<br>menor | 10~20°C | 20~35°C  | over<br>au-dessous 35°C<br>mayor de |
| SHELL                                | Shell Rotella Oil  | 10W, 20/20W                       | 20/20W  | 30<br>40 | 50                                  |
|                                      | Shell Talona Oil   | 10W                               | 20      | 30<br>40 | 50                                  |
|                                      | Shell Rimula Oil   | 20/20W                            | 20/20W  | 30<br>40 | —                                   |
| CALTEX                               | RPM Delo Marine Oil  | 10W                               | 20      | 30<br>40 | 50                                  |
|                                      | RPM Delo Multi-Service Oil   | 20/20W, 10W                       | 20      | 30       | 50                                  |
| MOBIL                                | Delvac Special   | 10W                               | 20      | 30       | —                                   |
|                                      | Delvac 20W-40  | 20W-40                            | 20W-40  | —        | —                                   |
|                                      | Delvac 1100 Series   | 10W, 20/20W                       | 20/20W  | 30<br>40 | 50                                  |
|                                      | Delvac 1200 Series   | 10W, 20/20W                       | 20/20W  | 30<br>40 | 50                                  |
| ESSO                                 | Estor HD   | 10W                               | 20      | 30<br>40 | —                                   |
|                                      | Esso Lube HD   | —                                 | 20      | 30<br>40 | 50                                  |
|                                      | Standard Diesel Oil  | 10W                               | 20      | 30<br>40 | 50                                  |
| B.P.<br>British<br>Petroleum         | B.P. Energol 1CM<br>B.P. Vanellus *<br>B.P. Diesel S3<br>B.P. Vanellus S3 ** | 20W                               | 20W     | 40       | 50                                  |